

Pedaltrainer
mit digitalem Display

Exercise peddler
with digital display

Pédalier exerciceur
avec affichage numérique

Ejercitador de pedales
con pantalla digital

Pedal Trainer
met digitaal display

Art. Nr. / REF: 10273KDR

CE

EU Authorized Representative

Drive Medical LTD
Ainley's Industrial Estate
Elland, West Yorkshire,
United Kingdom HX59JP

Drive Medical GmbH & Co. KG
Leutkircher Str. 44
D-88316 Isny/Allgäu

www.drivemedical.de
www.drivemedical.com
www.drivemedical.co.uk



Montage



1. Entnehmen Sie das Gerät der Verpackung.
2. Klappen Sie die Standbeine nach außen auseinander bis diese in die Arretierung „einschnappen“ (siehe Abb.A)
3. Clippen Sie das Multifunktionsdisplay an der gekennzeichneten Stelle am Rahmen ein (siehe Abb.B).

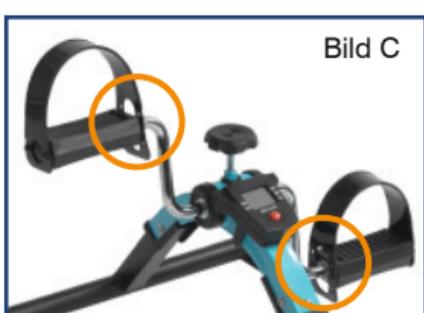


Achtung: Clippen Sie das Multifunktionsdisplay nur auf diesen Aufkleber!



4. Um den Tretwiderstand einzustellen setzen Sie die Einstellschraube an der Oberseite des Pedal Trainers ein und drehen diese im Uhrzeigersinn. Spannen oder lösen Sie die Einstellschraube bis Sie eine angenehme Widerstandseinstellung erreicht haben.

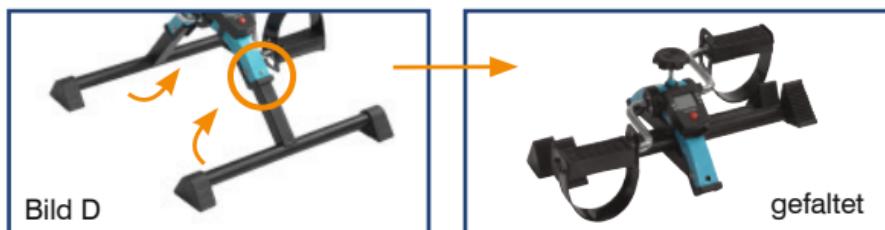
5. Die Fußhaltebänder haben innen zwei verschiedene Lochreihen die eine Verstellung der Weite erlauben. Wählen Sie die für Sie am bequemste! (Siehe Bild C)



Achtung: Stehen Sie nicht auf den Pedaltrainer! Belasten Sie die Pedale nicht mit übermäßigem Gewicht, da Sie den Pedaltrainer beschädigen könnten.

Zusammenfalten

Zum Zusammenfalten drücken Sie den Arretierpin am jeweiligen Standbein nach innen. Wiederholen Sie diesen Vorgang auch mit dem zweiten Standbein (siehe Abb D).



Funktion und Erklärung Display

1. MODE (Roter Knopf): Dieser Knopf erlaubt Ihnen, eine Funktion auszuwählen.
Bitte drücken Sie den roten Knopf 1 x damit sich das Display einschaltet. Das Display zeigt Ihnen nun die verschiedenen Funktionen an. (Wenn nach dem Einschalten keine Wahl erfolgt, schaltet die Einheit automatisch ab).
2. Um eine Funktion auszuwählen, drücken Sie den roten Knopf, und der Pfeil zeigt die verschiedenen Funktionen an. Wenn die gewünschte Funktion ausgewählt wird, beginnen Sie mit Ihrem Training. Das Display wird die Einheiten automatisch berechnen.
3. CNT.: Zeigt die Anzahl der getätigten Umdrehungen
4. TIME: Zeigt die bereits geleistete Zeit.
5. CAL: Zeigt die Summe der verbrauchten Kalorien an.
6. R.P.M. Berechnet automatisch die getätigten Wiederholungen pro Minute.
7. SCAN: Zeigt nacheinander automatisch die Ergebnisse aller Funktionen.

Zum Zurücksetzen der Anzeigen auf Null (RESET) drücken Sie den roten Knopf 3 Sekunden.

Austausch der Batterie

Wenn die Anzeige nicht funktioniert oder falsch anzeigt, ist ein Austausch der Batterie nötig.



Um die Batterie zu ersetzen, schieben Sie den Deckel mit Halteklemme auf der Rückseite des Displays nach unten, ersetzen Sie die darunterliegende Batterie und setzen das Display wieder ein.

assembly instruction



1. Remove contents from box.
2. Pull legs in opposite direction until locking button "snaps" into locking receiver. (see figure A).
3. Attach digital display to the peddler by sliding the loop over the tension knob receptacle located on the clasp on the back of the display attaches to the peddler frame. (see fig. B)



Attention: Only attach the multi-function display to this adhesive label!



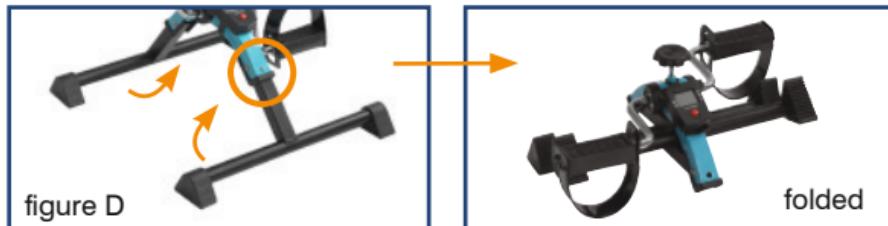
4. Insert tension knob on top of peddler and turn clockwise to tighten. The tension knob will increase/decrease the amount of tension on the peddler. Tighten/loosen to a level that feels of tension on the peddler. Tighten/loosen to a level that feels.



Attention: Do not stand on the pedal trainer! Do not put too much weight on the pedals, otherwise the pedal trainer may be damaged

folding

To fold, depress push pin and fold leg inward. Repeat for second leg. (see figure D).



automatic operation

1. MODE (Red Button): This control allows you to select a particular function.
To Start, press and hold the red Button for 4 seconds. The LED will display the different functions (If after turning on and there is no activity, the unit will automatically shut off).
2. To select a function, wait until the 4 seconds set up is complete. Push the Red Button and the arrow will move through the functions. When the desired function is selected, simply use the peddler and the unit will calculate the exercise.
3. COUNT (CNT): Determines the amount of steps while operating the peddler.
4. TIME: Determines the amount of time the peddler has been operating.
5. CALORIE (CAL): Determines the amount of calories burned while using the peddler.
6. REPS PER MINUTE (R.P.M.) Automatically calculates the repetitions per minute.
7. SCAN: Will automatically review the results of all functions.

To reset the display to zero, press the Red Button (RESET) 3 seconds.

battery replacement

If the display does not come on or reads incorrectly, the battery requires replacement.



To replace the battery slide the lid with retaining clip on the back of the display down, replace the underlying battery and set the display back on.

instrucciones/manual de operación



1. Saque el producto de la caja.
2. Jale las patas en la dirección opuesta hasta que el botón de bloqueo „se encaje“ dentro del receptor de bloqueo (vea la figura A).
3. Encaje la pantalla digital con multifunción en el lugar indicado en el armazón del ejercitador (vea la figura C).



Advertencia: Encaje la pantalla digital con multifunción solo encima de esta etiqueta.



Fig. A



Fig. B

4. Introduzca la perilla de tensión sobre el ejercitador de pedal y gire en sentido de las manecillas del reloj para apretar. La perilla de tensión aumentará/disminuirá la cantidad de tensión sobre el ejercitador de pedal. Apriete/afloje la perilla al nivel en donde se sienta cómodo.



Fig. C

5. Las correas del pedal tienen dos juegos de orificios que permiten ajustar la longitud de la correa alrededor de su pie o zapato.



Advertencia: No se pare sobre el Ejercitador de pedales! No cargue los pedales con exceso de peso, que puede dañar el ejercitador.

para plegar

Para plegar, presione la clavija de presión y doble la pata hacia adentro. Repita los mismos pasos para la segunda pata. (vea la figura D)



operación automática

1. MODE (Botón rojo): Este control le permite seleccionar una función en particular. Para iniciar, presione y mantenga presionado el Botón rojo por 4 segundos. La pantalla LED mostrará las diferentes funciones. (Si después de encender la unidad no se realiza ninguna actividad, la unidad se apagará automáticamente).
2. Para seleccionar una función, espere hasta que pasen los 4 segundos de configuración. Presione el Botón rojo y la flecha se desplazará a lo largo de las funciones. Cuando seleccione la función deseada, simplemente utilice su ejercitador de pedal y la unidad calculará el ejercicio que realiza.
3. CNT.: Determina la cantidad de pasos al momento de estar operando el ejercitador de pedal.
4. TIME: Determina el tiempo que se ha estado utilizando el ejercitador de pedal.
5. CAL: Determina la cantidad de calorías quemadas al momento de estar operando el ejercitador de pedal.
6. R.P.M. Calcula automáticamente las repeticiones por minuto.
7. SCAN: Evaluará automáticamente las repeticiones de todas las funciones.

Para resetear la pantalla a cero, presione el Botón rojo (RESET) 3 segundos.

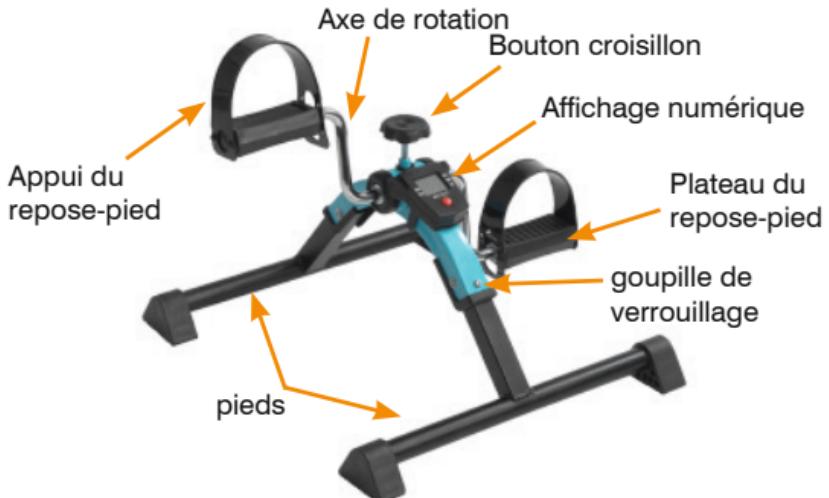
como cambiar la batería

Si la pantalla no se enciende o si las lecturas son incorrectas necesita cambiar las baterías.



Para cambiar la batería, deslice la tapa con el clip de sujeción en la parte posterior de la pantalla hacia abajo, reemplace la batería y encaje la pantalla de nuevo en su lugar.

instructions / guide d'utilisation



1. Retirez le contenu de la boîte.
2. Tirez les pieds dans des directions opposées jusqu'à ce que les boutons de verrouillages «cliquent» dans les orifices de verrouillage (voir illustration A).
3. Pour fixer l'afficheur numérique à l'exerciceur, glissez la boucle par-dessus le bouton de réglage de la tension situé sur le dessus de l'exerciceur. Appuyez délicatement sur l'afficheur pour que l'attache à l'arrière de l'afficheur s'engage dans le cadre de l'exerciceur (voir figure B).



Fixez l'écran multifonctions uniquement sur cet autocollant !



4. Insérez le bouton de tension sur le dessus du pédalier et tournez dans le sens horaire pour serrer. Ce bouton augmente / diminue la tension du pédalier. Serrez ou desserrez le bouton de manière à régler l'effort à un niveau confortable.

5. La courroie de la pédale comporte deux séries de trous qui permettent d'ajuster la courroie autour de votre pied (voir figure C).



Ne vous mettez pas debout sur le pédalier d'exercice ! Ne surchargez pas les pédales ; vous risqueriez d'endommager le pédalier d'exercice

rangement

Pour replier, enfoncez le bouton à ressort et repliez le pied vers l'intérieur. Répétez pour le second pied (voir figure D).



utilisation en mode automatique

1. MODO (bouton rouge): Ce bouton permet de choisir une fonction particulière. Pour démarrer, appuyez sur le bouton rouge et maintenez-le enfoncé pendant quatre secondes. L'afficheur ACL affichera les différentes fonctions (l'afficheur s'éteint automatiquement s'il n'y a aucune activité).
2. Pour choisir une fonction, attendez que la mise en route de quatre secondes soit complétée Appuyez sur le bouton rouge pour déplacer la flèche d'une fonction à l'autre. Lorsque la fonction désirée est sélectionnée, commencez à pédaler et l'afficheur indiquera votre progrès.
3. COMPTEUR (CNT): Indique le nombre de rotations du pédalier.
4. DURÈE (TIME): Indique la durée d'utilisation du pédalier.
5. CALORIES (CAL): Indique la dépense d'énergie, en calories, découlant de l'utilisation du pédalier.
6. CADENCE (R.P.M.): Indique le nombre de rotations du pédalier, par minute.
7. SÉQUENCE (SCAN): Passe en séquence toutes les fonctions de l'afficheur.

Pour remettre les affichages à zéro (reset), appuyez sur le bouton rouge 3 secondes.

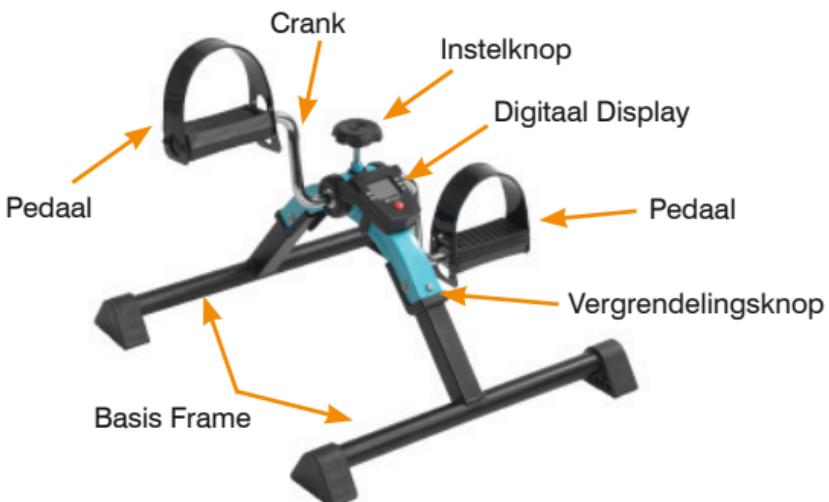
remplacement de la pile

Si l'afficheur ne fonctionne pas ou affiche incorrectement, vous devez remplacer la pile.



Pour remplacer la pile, poussez vers le bas le couvercle avec dispositif de fixation situé au dos de l'écran. Remplacez la pile dans le compartiment ainsi ouvert et remettez l'écran en place.

Montage



1. Haal het apparaat uit de verpakking.
2. Klap de staanders naar buiten open tot deze in de vergrendeling 'vastklikken' (zie afb. A).
3. Klem het multifunctionele display vast op de aangegeven plaats op het frame (Zie afb. B).



Let op: Klem het multifunctionele display alleen op deze sticker!



4. Om de trapweerstand in te stellen, gebruikt u de instelknop aan de bovenzijde van de trainer, die u langzaam met de wijzers van de klok meedraait. Draai de instelknop strakker aan of losser totdat u een prettige weerstand hebt ingesteld.

5. U kunt de breedte van de voetbanden in 2 standen verstellen. Kies voor u de comfortabelste breedte via de 2 afstand gaten in het einde van de band. (Zie afb C).



Let op: Ga niet op de Pedal Trainer staan. Belast de pedalen niet met een te hoog gewicht, anders kan de Pedal Trainer worden beschadigd.

Opvouwen

Om de pedaaltrainer op te vouwen druk u de vergrendelingsknop in op het frame. Doe dit aan beide zijde van de pedaaltrainer. (Zie afb. D).



Functie en beschrijving van het display

1. MODE (rode knop): Met dit onderdeel kunt u een speciale functie selecteren. Houd de rode knop 4 seconden ingedrukt totdat de LED rood brandt. Op het display worden de verschillende functies weergegeven. (Wanneer u na activering geen keuze maakt, wordt de eenheid vanzelf uitgeschakeld.)
2. Druk op de rode knop op een functie te selecteren. De pijl geeft de verschillende functies aan. Nadat u de gewenste functie hebt geselecteerd, begint u met uw training. De Pedal Trainer berekent automatisch de eenheid.
3. TELLER (CNT): geeft het aantal omwentelingen weer.
4. TIJD (TIME): de trainingstijd wordt weergegeven.
5. CALORIEËN (CAL): vermeldt het totale aantal verbruikte calorieën.
6. OMWENTELINGEN PER MINUUT (R.P.M). berekent automatisch het aantal herhalingen per minuut.
7. BEKIJKEN (SCAN): geeft automatisch de resultaten van alle functies na elkaar weer.

Om de display weergave weer op nul te zetten. Druk voor 3 seconden op de rode knop.

Batterij vervangen

Wanneer het display niet meer goed werkt of verkeerde gegevens toont, moet de batterij worden vervangen.



Als u de batterij wilt vervangen, schuift u de deksel met de bevestigingsklem aan de achterzijde van het display omlaag, vervangt u de onderliggende batterij en brengt u het display weer aan.

zwei jährige Produktgarantie

Ihr Produkt der Marke Drive verfügt über zweijährige Garantie auf Material und Herstellung für den Erstverbraucher und -käufer.

Diese Garantie gilt nicht für Mängel aufgrund falscher oder fahrlässiger Verwendung oder für normalen Verschleiß. Die Garantie gilt nicht für die Teile, wie Gummizubehör, die einem normalen Verschleiß ausgesetzt sind und regelmäßig ausgetauscht werden müssen.

Wenn sie Fragen zu Ihrem Gerät der Marke Drive oder zu dieser Garantie haben, wenden Sie sich bitte an einen Vertragshändler.

Stand: 02.2015 / Irrtum und Änderungen vorbehalten.

Two year limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for two years of the original consumer purchaser.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to components, such as rubber accessories, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.

As per: 02.2015 / Subject to error and change



© 2014 Medical Depot, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Hergestellt in China

Garantie limitée de deux ans

Votre produit de marque Drive est garanti exempt de tout défaut et vice de fabrication pour une durée de deux ans à partir de la date d'achat.

Cette garantie ne s'applique pas à des problèmes causés par une mauvaise utilisation de le produit ou la négligence, et dans les limites d'une usure normale du produit. Elle ne s'étend pas également aux éléments à durée de vie limitée tels que les accessoires en caoutchouc, qui sont sujets à une utilisation fréquente et ont besoin d'être remplacés périodiquement.

Pour toute autre question relative à votre appareil Drive ou cette garantie, voyez avec un revendeur agréé de notre compagnie.

Stand: 02.2015 / Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

Garantía limitada por 2 años

Su producto marca Drive está garantizado de no tener defectos en los materiales y la fabricación por dos años desde la compra por el consumidor original.

Esta garantía no cubre fallas del producto debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario, o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes, tales como los accesorios de goma, que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene alguna pregunta acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.

Fecha: 02.2015 / Sujeto a errores y modificaciones.

The logo consists of the word "drive" in a lowercase, bold, sans-serif font. The letter "i" has a small yellow horizontal bar extending from its top stroke. The letters "d", "r", "i", and "v" are connected by a thin vertical line on their left side, while "e" is separate.

© 2014 Medical Depot, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Hergestellt in China

Tweejarige productgarantie

Uw product van het merk Drive beschikt over een tweejarige garantie op het materiaal en de productie voor de eerste gebruiker en koper.

Deze garantie geldt niet voor defecten tengevolge van het foutief of nalatig gebruik of normale sleet. De garantie geldt niet voor de onderdelen, zoals het rubberen toebehoren, die onderworpen zijn aan normale sleet en regelmatig vervangen moeten worden.

Wend u bij vragen over uw toestel van het merk Drive of deze garantie a.u.b. tot uw wederverkoper.

Datum: 02.2015

Onder voorbehoud van wijzigen.

The logo consists of the word "drive" in a bold, lowercase, sans-serif font. The letter "i" has a small yellow horizontal bar above it, and the letter "v" has a similar yellow bar below its middle stroke.

© 2014 Medical Depot, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Hergestellt in China

Notizen / Notes / Remarque / Notas / Notties

drive

© 2014 Medical Depot, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.
Port Washington N.Y. 11050 USA Hergestellt in China



www.drivemedical.de
www.drivemedical.com
www.drivemedical.co.uk